

2022-09-03

## Programmanus

av *Emmanuelle Caussé och Arman Vossougui*

- Bonjour à tous !
- Aujourd’hui, dans le premier numéro des Nouvelles en français facile :
  - Un été de canicule en France ;
  - Le surtourisme à Paris fait débat ;
  - « La recette » de Slimane, le tube de l’été.
- Bienvenue dans les Nouvelles en français facile du samedi 3 septembre. Je suis Arman Vossougui.
- Et je suis Emmanuelle Caussé.

### Un été de canicule en France

Extrait du reportage *Canicule : record absolu en Bretagne avec 40 degrés* diffusé dans le journal télévisé de la chaîne TF1 :  
« C’est la journée la plus chaude de l’histoire de la ville, 39 degrés cet après-midi dans le centre de Brest. Les Bretons n’en reviennent pas... »

Cet été, il y a eu plusieurs périodes de canicule en France. La canicule, c’est quand il fait très chaud pendant plusieurs jours. Avec le réchauffement climatique, il y a de plus en plus de périodes de canicule.

Comment est-ce qu’une jeune Parisienne a vécu la canicule ?

**May** : Bonjour, je m’appelle May.

Nous en avons discuté avec May.

– *Est-ce que vous avez souffert de la canicule pendant cet été ?*

**May** : Oui, j’ai beaucoup souffert de la canicule cet été, car mon appartement est tout petit et il fait très très chaud.

**la canicule** *värmeböljan*

**un·e Breton·ne en**  
*invånare i regionen*  
*Bretagne*

**le réchauffement**  
**climatique** *den globala*  
*uppvärmningen*

**est-ce que vous avez**  
**souffert de... ?** *har du/ni*  
*lidit av?*

**un appartement en**  
*lägenhet*

**il fait chaud** *det är varmt*

– Est-ce que vous arrivez à dormir pendant les périodes de canicule ?

**May** : C'est très difficile de dormir pendant les périodes de canicule, donc j'essaie de prendre beaucoup de douches et de boire beaucoup d'eau.

May trouve que c'est difficile de dormir quand il fait très chaud. C'est pourquoi elle prend beaucoup de douches et boit beaucoup d'eau.

**prendre une douche**

*duscha*

– Selon vous, comment est-ce qu'on peut rafraîchir les villes dans le futur ?

**May** : Je pense qu'il faudrait plus de parcs pour rafraîchir les villes.

**rafraîchir** *svalka*

## Le surtourisme à Paris fait débat

Quand il y a trop de visiteurs au même endroit, on parle de surtourisme. C'est le cas à Paris. Ce surtourisme crée certains problèmes, comme par exemple une augmentation du prix des logements. Pour certains Parisiens, il faudrait moins de touristes à Paris. Mais pour d'autres Parisiens, le succès de leur ville est très positif.

**le surtourisme**

*överturismen,*

*massturismen*

**faire débat** *skapa debatt*

**les visiteurs** *besökarna*

**les logements**

*bostäderna*

**il faudrait moins de...**

*det måste bli färre...*

Pour discuter du tourisme à Paris, nous sommes maintenant place de la Bastille et nous avons rendez-vous avec Béatrice, qui habite dans le quartier.

**Béatrice** : Bonjour, je m'appelle Béatrice et j'ai 20 ans.

– Qu'est-ce que la présence des touristes change dans votre quotidien ?

**Béatrice** : Pas grand-chose. Seulement qu'on entend plus de langues étrangères dans la rue.

**le quotidien** *vardagen*

**pas grand-chose** *inte*

*mycket*

**des langues étrangères**

*utländska språk*

**accessible** *tillgänglig-t*

**étant donné que**

*eftersom*

**du monde entier** *från*

*hela världen*

**ils souhaitent** *de önskar*

– Est-ce que vous aimeriez avoir moins de touristes à Paris ?

**Béatrice** : Non, je pense que c'est une bonne chose que la ville continue de vivre, pas seulement avec les Français, mais aussi avec le monde. Paris devrait être accessible au plus grand nombre de personnes, étant donné qu'elle est pleine de richesses et de culture.

Pour Béatrice, c'est positif d'avoir des touristes du monde entier à Paris. Elle pense que sa ville doit être accessible à celles et ceux qui le souhaitent, parce qu'il y a beaucoup de choses à visiter.

## « La recette » de Slimane, le tube de l'été

Slimane est un chanteur très populaire en France. Sa dernière chanson, qui s'appelle « La recette », est même le tube français de l'été.

Dans cette chanson, Slimane fait une déclaration d'amour.

*Tu sais, tout le monde autour pourra me quitter  
Tant que t'es là, j'suis bien mon amour et faut pas l'oublier  
Et même si dans ton monde tout est sourd, laisse-moi le changer  
**Mais quand je t'aime, tu doutes, mon amour  
Moi, j'peux pas t'oublier***

***Ça crie, ça casse tout dans la maison  
Pourtant, on a compté les saisons  
Tu vas pas partir sans raison, non***

***De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi  
La recette, c'est toi et moi  
On sait déjà  
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi  
La recette, c'est toi et moi  
Ne me quitte pas  
Ne me quitte pas, j't'ai dans la tête  
Ne me quitte pas, tu sais dans ma tête  
C'est toi et moi  
Juste toi et moi***

*Et maintenant, posons les cartes sur la table  
Donne-moi des raisons valables  
Je comprendrai  
Et maintenant, dis-moi pourquoi toutes ces peurs  
Mais s'te-plaît, tout en douceur  
Car je comprendrai*

***Ça crie, ça casse tout dans la maison  
Pourtant, on a compté les saisons  
Tu vas pas partir sans raison, non***

***De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi  
La recette, c'est toi et moi***

**le tube de l'été**  
*sommarlåten,  
sommarplågan*  
**une déclaration d'amour**  
*en kärleksförklaring*

Extrait de la chanson  
«[La recette](#) »  
de **Slimane**

*On sait déjà  
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi  
La recette, c'est toi et moi  
Ne me quitte pas  
Ne me quitte pas, j't'ai dans la tête  
Ne me quitte pas, tu sais dans ma tête  
C'est toi et moi  
Juste toi et moi*

*Tu sais, tout le monde autour pourra me quitter  
Tant que t'es là, j'suis bien mon amour  
Faut pas l'oublier*

*De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi  
La recette, c'est toi et moi  
On sait déjà  
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi  
La recette, c'est toi et moi  
Ne me quitte pas  
De quoi tu m'parles, dans ma tête, y a qu'toi et moi  
La recette, c'est toi et moi  
On sait déjà  
Pourquoi tu pars, à la fête, je n'pense qu'à toi  
La recette, c'est toi et moi  
Ne me quitte pas  
Ne me quitte pas, j't'ai dans la tête  
Ne me quitte pas, tu sais dans ma tête  
C'est toi et moi  
Juste toi et moi  
Ne me quitte pas*

C'était les Nouvelles en français facile du samedi 3 septembre 2022.  
Merci de nous avoir écoutés et à bientôt !

**Sources :**

[Article sur la canicule à Paris paru sur 20minutes.fr](#)

[Article sur la lutte contre le surtourisme paru sur lefigaro.fr](#)

[Article sur le nouvel album de Slimane paru sur chartsinfrance.net](#)